

# СОВЕЦКАЯ БЕЛАРУСЬ

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА  
І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР  
№ 49 (7610) | Пятніца, 24 сакавіка 1944 г. | Цана 20 к.

## ЗАГАД Вярхоўнага Галоўнакамандуючага Маршалу Совецкага Саюза КОНЕВУ

Войскі 2-га УКРАЇНСКАГА фронту, працягваючы наступленне, сёння, 22 сакавіка, пасля двухдзённых упорных баёў авалодалі горадам ПЕРШАМАЙСК—важным чыгуначным вузлом і моцным апорным пунтам абароны немцаў на сярэднім цячэнні ПАЎДНЬВАГА БУГА.

У баях за авалодаванне горадам ПЕРШАМАЙСК вызначыліся войскі генерал-лейтэнанта ЖАДАВА, генерал-палкоўніка ШУМІЛАВА, генерал-лейтэнанта РАДЗІМЦАВА, генерал-маёра ЛЕБЯДЗЕНКА, генерал-маёра Акіменка, генерал-маёра МАРОЗАВА, генерал-маёра БАНЛАНОВА, генерал-маёра ЛІЛЯНКОВА, артылерысты генерал-маёра артылерыі ПАЛУЗКАВА і танкісты генерал-маёра танкавых войск КАТКОВА.

У азнаменаванне атрыманай перамогі злучэн-

ні і часці, якія найбольш вызначыліся ў баях за вызваленне горада ПЕРШАМАЙСК, прадставіць да прысваення назвы «ПЕРШАМАЙСКІХ» і да ўзнагароджання ордэнамі.

Сёння, 22 сакавіка, у 21 гадзіну сталіца нашай Радзімы МАСКВА ад імені Радзімы салютуе доблесным войскам 2-га Украінскага фронту, якія авалодалі горадам ПЕРШАМАЙСК,—дванаццацю артылерыйскімі залпамі са ста дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеянні АБ'ЯЎЛЯЮ ПАДЗЯКУ ўсім кіруемым Вамі войскам, якія ўдзельнічалі ў баях за вызваленне горада ПЕРШАМАЙСК.

Вечная слава героям, якія загінулі ў баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!  
Смерць нямецкім захопнікам!

**Вярхоўны Галоўнакамандуючы  
Маршал Совецкага Саюза І. СТАЛІН.**  
22 сакавіка 1944 года.

## АД СОВЕЦКАГА ІНФОРМБЮРО АПЕРАТЫўНАЯ ЗВІДКА ЗА 22 САКАВІКА

На працягу 22 сакавіка на захад і на паўднёвы захад ад горада Крамянец нашы войскі, перамагаючы супраціўленне і контратакі праціўніка, працягвалі весці наступальныя баі, у ходзе якіх занялі некалькі населёных пунктаў.

На захад і на паўднёвы захад ад горада Вінніца нашы войскі працягвалі весці наступальныя баі, у выніку якіх занялі больш 30 населёных пунктаў і сярод іх буйныя населеныя пункты Верба, Бахны, Белецкая, Сахны, Майдан Савін, Стампіўка, Лыса Горна, Почапінца, Лысенка, Людаўна, Соверынаўна, Манькоўцы, Мальчэўцы, Мартынаўна, Валадзіўцы і чыгуначныя станцыі Бар, Мыткі, Напай.

На поўдзень ад горада Жмерніна нашы войскі авалодалі ра-

ённымі цэнтрамі Вінніцкай абласці Мураваныя Курылаўцы, Ярышэў.

На поўдзень ад горада Магілёў-Падольскі нашы войскі, працягваючы весці баі па расшырэньню плацдарма на правым беразе Днястра, занялі больш 15 населёных пунктаў, у тым ліку раённым цэнтр Маладэўскай ССР Надзвіжыца.

Войскі 2-га Украінскага фронту 22 сакавіка, пасля двухдзённых упорных баёў, авалодалі горадам ПЕРШАМАЙСК—важным чыгуначным вузлом і моцным апорным пунтам абароны немцаў на сярэднім цячэнні ПАЎДНЬВАГА БУГА.

На паўднёвы захад ад горада Бабрынец нашы войскі працягвалі наступленне і з баямі занялі больш 30 населёных пунктаў, у

тым ліку буйныя населеныя пункты Сямёнаўна, Іванаўна, Аляксееўна, Канстанцінаўна, Бугскі, Аляксандраўна і чыгуначныя станцыі Канстанцінаўна, Трыкратнае, Аляксандраўна.

На Нікалаеўскім напрамку нашы войскі, у выніку ўпорных наступальных баёў авалодалі населенымі пунктамі Калінаўна, Гарохаўна, Богаўленскі, Балаба-наўна і чыгуначнай станцыяй Гарохаўна.

На другіх участках фронту ў радзе пунктаў ішлі баі мясцовага значэння.

На працягу 21 сакавіка нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 27 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнём знішчэнняй артылерыі збіта 29 самалётаў праціўніка.

Войскі 2-га Украінскага фронту 22 сакавіка авалодалі горадам ПЕРШАМАЙСК.

Войскі 1-га Украінскага фронту аднавілі наступленне на ўчастку Тарнопаль—Праскураў і за 3 дні прасунуліся наперад ад 40 да 60 кілометраў.

Слава гераічнай Чырвонай Арміі, якая вызваляе савецкую зямлю ад нямецкіх захопнікаў!

## АД СОВЕЦКАГА ІНФОРМБЮРО АПЕРАТЫўНАЯ ЗВІДКА ЗА 23 САКАВІКА

На працягу 23 сакавіка на паўднёвы захад ад горада Крамянец нашы войскі працягвалі весці наступальныя баі, у ходзе якіх авалодалі раённымі цэнтрамі Тарнопальскай абласці Заложцы, Глубочан, Вялікі, а таксама з баямі занялі больш 20 другіх населёных пунктаў.

На-днях войскі 1-га Украінскага фронту аднавілі наступленне на ўчастку Тарнопаль—Праскураў і, прарваўшы абарону праціўніка, за тры дні наступальных баёў прасунуліся наперад ад 40 да 60 кілометраў. У ходзе наступлення нашы войскі авалодалі раённымі цэнтрамі Тарнопальскай абласці—горадам і вялікай чыгуначнай станцыяй Трамбаўля, Мінулінцы, Грымайлаў, раённым цэнтрам Камінец-Падольскай абласці Фельшцін, а таксама занялі больш 200 іншых населёных пунктаў, у тым ліку вялікія населеныя пункты Беразавіца Вельна, Мышкіўца, Настасуў, Сушчын, Ілаўчэ, Глешчава, Іванаўна, Мшанец, Ябланаў, Харастноў, Остапе, Туруўна, Рыпна, Саломна, Нямірынцы, Аляксандраўна, Вароўцы, Баршчоўна, Кузьмін, Алексінец-Падлесны, Алексінец-Польны, Надзі-ваўна, Андрэйнаўцы, і чыгуначныя станцыі Беразавіца-Остраў, Прашова, Нікулінцы-Струсаў, Дзяржынаўна, Харастноў, Грымайлаў. Пад ударамі нашых войск праціўнік панёс вялікія страты ў жывой сіле і тэхніцы.

На захад і на паўднёвы захад ад Вінніцы нашы войскі, перамагаючы супраціўленне і контратакі праціўніка, працягвалі наступленне і авалодалі раённым цэнтрам Камінец-Падольскай абласці горадам Ляцічаў, а таксама з баямі занялі больш 25 другіх населёных пунктаў, сярод якіх вялікія населеныя пункты Буцні, Галынішчава, Дубовая, Курылаўцы, Лапаценцы, Рамэпы, Галодкі, Мігалеўцы, Ялтушкоў.

На поўдзень ад горада Магілёў-Падольскі нашы войскі, працягваючы развіваць наступленне на правым беразе Днястра, авалодалі раённымі цэнтрамі Маладэўскай ССР горадам Рышнаўна, Тырнова, Верцюжаны, а таксама з баямі занялі больш 40 другіх населёных пунктаў.

На паўднёвы захад і на поўдзень ад горада Гайворан нашы войскі з баямі прасоўваліся наперад і авалодалі раённым цэнтрам Одэскай абласці горадам і вялікай чыгуначнай станцыяй Кадыма, а таксама занялі больш 30 другіх населёных пунктаў, у тым ліку Баштанкова, Івашкова, Волава, Шляхава, Ракулава, Юзефоўна.

На Нікалаеўскім напрамку нашы войскі, працягваючы весці баі па ачышчэнню ад праціўніка ўсходняга берага ракі Паўднёвы Буг, авалодалі населенымі пунктамі Балгарна, Ранава, Нова-Грыгор'еўскі, Арнаутаўна, Пяскі, Гур'еўна, Канстанцінаўна. Нашы войскі пачынаюць падыходзіць да горада Вазнясенскі і завязалі баі па ўскраінах горада.

На другіх участках фронту—баі мясцовага значэння.

На працягу 22 сакавіка нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 51 нямецкіх танк. У паветраных баях і агнём знішчэнняй артылерыі збіты 24 самалёты праціўніка.

На паўднёвы захад і на поўдзень ад горада Гайворан нашы войскі з баямі прасоўваліся наперад і авалодалі раённым цэнтрам Одэскай абласці горадам і вялікай чыгуначнай станцыяй Кадыма, а таксама занялі больш 30 другіх населёных пунктаў, у тым ліку Баштанкова, Івашкова, Волава, Шляхава, Ракулава, Юзефоўна.

На Нікалаеўскім напрамку нашы войскі, працягваючы весці баі па ачышчэнню ад праціўніка ўсходняга берага ракі Паўднёвы Буг, авалодалі населенымі пунктамі Балгарна, Ранава, Нова-Грыгор'еўскі, Арнаутаўна, Пяскі, Гур'еўна, Канстанцінаўна. Нашы войскі пачынаюць падыходзіць да горада Вазнясенскі і завязалі баі па ўскраінах горада.

На другіх участках фронту—баі мясцовага значэння.

На працягу 22 сакавіка нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 51 нямецкіх танк. У паветраных баях і агнём знішчэнняй артылерыі збіты 24 самалёты праціўніка.

### Народ узбройвае сваю родную Чырвоную Армію

Рабочыя Хатаўнянскага спірт-завода (Журавіцкі раён) на сваім сходзе першымі ў раёне падтрымалі ініцыятыву перадавых прадпрыемстваў і калгасаў—арганізаваць збор сродкаў у фонд Чырвонай Арміі. Рабочыя сабралі на пабудову эскадрыллі самалётаў «Сталінец» 20.000 рублёў і заклікалі паследаваць іх прыкладу ўсіх рабочых і калгаснікаў раёна.

Калгаснікі сельскагаспадарчай арцелі «Араты», Хатаўнянскага сельсавета, следуючы патрыятычнаму прыкладу, унеслі больш 8.000 рублёў, служачыя раён-ных устаноў сабралі больш 50.000 рублёў. Калгаснікі сельскагаспадарчых арцелей Зіміцкага сельсавета далі на ўзбраенне Чырвонай Арміі 15.100 рублёў, трактарысты Селіцкай МТС—10.000 рублёў. Так, на працягу некалькі дзён у раёне было сабрана для ўзбраення Чырвонай Арміі 300.000 рублёў.

На склады нарыхтоўчых арганізацый паступіла многа зерня і бульбы, якую ўнеслі ў фонд Чырвонай Арміі калгаснікі-патрыёты.

Працоўныя раёна паслалі сва-

ім любімым вызваляцелям, слаўным франтавікам, больш 3.000 пасылак з цёплым адзеннем і другімі падарункамі.

Працоўныя Журавіцкага раёна з пачуццём шчырай падзякі сваёй вызваляцельніцы—Чырвонай Арміі, вялікаму палкаводцу тава-рышу Сталіну абавязваюць усямерную дапамогу войнам. Многія жанчыны-патрыёты працуюць у шпітальных, у дамах адпачынку, працягваючы мацярыпскія клопаты аб раненых франтавіках.

А. НАЗІМІРАУ.

### На будаўніцтва танкавай калоны

Працоўныя Лёзненскага раёна ўносяць свае зберажэнні на будаўніцтва танкавай калоны. У мясцовае аддзяленне Дзяржаўнага паступілі сотні тысяч рублёў.

Працоўныя Сутоцкага сельсавета ўнеслі на абарону Радзімы больш 150.000 рублёў. Калышанскага—каля 100.000 рублёў.

Калгаснікі сельскагаспадарчай арцелі імені Чкалава ўнеслі на будаўніцтва танкаў 5.000 рублёў і прадаюць дзяржаве хлеб і бульбу.

Вучні Калышанскай пачатковай школы сабралі ў фонд абароны 4.000 рублёў.

(«Ленінскі сцяг»).

### Унеслі 2 мільёны рублёў

КРЫЧАЎ, 23 сакавіка. (БЕЛТА). У знак падзякі за сваё вызваленне і з мэтай паскарэння выгнання нямецкіх акупантаў з Савецкай Беларусі, рабочыя, слу-

жачыя і калгаснікі вызваленых раёнаў Магілёўскай абласці ўнеслі на будаўніцтва танкаў, сама-лётаў, гармат 2.000.000 рублёў.



# Падпісанне Пагаднення паміж СССР і Канадай аб ваенных пастаўках Канады Савецкаму Саюзу, згодна Канадскага Закона аб Узаемадапамозе ад 1943 г.

11 лютага 1944 года ў Отаве (Канада) адбылося падпісанне Пагаднення паміж Урадам Саюза ССР і Урадам Канады аб прынцыпах, якія адносяцца да прадастаўлення Канадай ваенных паставак Саюзу. Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік, згодна Закона Канады аб Ваенных Асігнаннях (аб Узаемадапамозе Аб'яднаных Нацый) ад 1943 года.

Ад імені Урада СССР Пагадненне падпісалі Намеснік Народнага Камісара Знешняга Гандлю

СССР В. А. Сяргееў і Павераны ў справах СССР у Канадзе Г. І. Тункін, ад імені Урада Канады — Прэм'ер-міністр і Міністр Заможных Спраў пан Макензі Кінг і Міністр Узбраення і Забеспячэння пан К. Д. Хау.

У аснову пагаднення пакладзены прынцыпы ўзаемнай выгаднасці дапамогі, якая аказваецца адзін другому абодвума краінамі.

У пагадненні зафіксаваны некаторыя палажэнні і прынцыпы, у сілу якіх бакі, якія дагавар-

ваюцца, абавязаліся ўзаемааказваць дапамогу ў барацьбе супроць агучнага ворага.

Пагадненне ўступіла ў дзеянне з дня яго падпісання і мае адваротную сілу ў адносінах паставак, прадастаўленых Канадай Савецкаму Саюзу да заключэння гэтага Пагаднення на падставе Канадскага Закона аб Узаемадапамозе Аб'яднаных Нацый ад 1943 г.

Ніжэй публікуецца тэкст пагаднення.

Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік Урадам Канады на падставе Закона Канады аб Ваенных Асігнаннях (аб Узаемадапамозе Аб'яднаных Нацый) ад 1943 года, ці Закона, які яго замяняе,

Отава, 11 лютага 1944 года.

Падпісана за і ад імені Урада Саюза Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік

В. СЯРГЕЕВ  
Г. ТУНКІН.

Падпісана за і ад імені Урада Канады

МАКЕНЗІ КІНГ  
К. Д. ХАУ.

## ПАГАДНЕННЕ

ПАМІЖ УРАДАМ САЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК И УРАДАМ КАНАДЫ  
ОБ ПРИНЦИПАХ, КОТОРЫЕ ОТНОСЯТСЯ К ПРЕДОСТАВЛЕНИЮ КАНАДОЙ КАНАДСКИХ ВОЕННЫХ ПОСТАВОК СОЮЗУ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК, ЗГОДНО ЗАКОНА  
КАНАДЫ ОБ ВОЕННЫХ АССИГНАВАННЯХ (ОБ УЗАЕМОПОМОЩИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ)  
ОТ 1943 Г.

Прымаючы пад увагу, што Саюз Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік і Канада аб'яднаны ў гэтай вайне і,

Прымаючы пад увагу жаданасць таго, каб ваенныя пастаўкі размяркоўваліся сярод Аб'яднаных Нацый у адпаведнасці са стратэгічнымі патрабаваннямі вайны і такім чынам, каб найбольш эфектыўна садзейнічаць дасягненню перамогі і ўстаўленню міру і,

Прымаючы пад увагу мэтазгоднасць таго, каб умовы, на якіх такія ваенныя пастаўкі прадастаўляюцца адной з Аб'яднаных Нацый другой, не затrudнялі-б пасляваенны гандаль ці не прыводзілі-б да ўстанаўлення абмежаванняў гандлю, ці іншым чынам не наносілі-б шкоды справядліваму і працягламу міру, і

Прымаючы пад увагу, што Урады Саюза Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік і Канады маюць узаемнае жаданне заключыць Пагадненне адносна ўмоў, на якіх будуць прадастаўляцца канадскія ваенныя пастаўкі Саюзу Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік,

Ніжэйпадпісаныя, будучы для гэтай мэты пазежным чынам уаўнаважаны адпаведнымі Урадамі, прышлі да пагаднення на ніжэйпастанушаму:

### Артыкул 1.

Урад Канады будзе прадастаўляць, згодна Закона Канады аб Ваенных Асігнаннях (аб Узаемадапамозе Аб'яднаных Нацый) ад 1943 года, Ураду Саюза Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік такія ваенныя пастаўкі, прадастаўленне якіх Урад Канады будзе час-ад-часу вырашаць.

### Артыкул 2.

Урад Саюза Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік будзе прадаўжаць садзейнічаць абароне Канады і не ўмцаванню і будзе прадастаўляць такія рэчы, паслугі, ільготы ці інфармацыю, якія ён будзе ў стане прадастаўляць і якія могуць час-ад-часу вызначацца на пагадненні па ходу развіцця ваенных падзей.

### Артыкул 3.

Характар, колькасць і тэрміны ваенных паставак, прадастаўляемых Урадам Канады Ураду Саюза Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік, згодна артыкула 1, бу-

дуць вызначацца шляхам перагавораў паміж двума ўрадамі і ўказвацца ў пратаколах ці іншых пагадненнях.

### Артыкул 4.

Урад Саюза Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік згаджаецца выкарыстаць усякія ваенныя пастаўкі, дастаўленыя яму ў адпаведнасці з гэтым Пагадненнем, у справе сумеснага і эфектыўнага вядзення вайны.

### Артыкул 5.

Урад Саюза Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік не будзе без згоды Урада Канады прадаваць ніякому другому ўраду ці асобам у другіх краінах ваенныя пастаўкі, дастаўленыя яму па гэтаму Пагадненню.

### Артыкул 6.

Урад Канады не будзе патрабаваць ад Урада Саюза Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік звярнуць Ураду Канады якіх-небудзь ваенных паставак, прадастаўленых па гэтаму Пагадненню, за выключэннем спецыяльна агава-раных у артыкуле 7-м і падпад-ляючых пад любое асобнае пагад-ненне, якое можа быць заключана пры абставінах, прадугледжаных у артыкуле 8-м.

### Артыкул 7.

На спыненні ваенных дзеянняў на любым з асноўных тэатраў вайны, любыя ваенныя пастаўкі, перададзеныя Ураду Саюза Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік на гэтаму Пагадненню і якія знаходзяцца яшчэ ў Канадзе, зноў прыйдуць ва ўласнасць Канады, за выключэннем тых паставак, якія прызначаны для гэтага вайны, дзе ваенныя дзеянні не спыніліся, ці паставак, прадастаўленых для аказання дапамогі, ці такіх іншых паставак, якія могуць быць вызначаны Урадам Канады.

### Артыкул 8.

Урад Канады захоўвае за сабою права прасіць:

а) Аб перадачы, пасля спынення ваенных дзеянняў на любым тэатры вайны, для мэт дапамогі і аднаўлення, другой з Аб'яднаных Нацый, ці якой-небудзь міжнароднай арганізацыі самарухомых сродкаў, пастаўленых на гэтаму Пагадненню;

б) Аб перадачы канадскім узброеным сілам, якія знаходзяцца

за межамі Канады, пасля спынення ваенных дзеянняў, сухапутных транспартных сродкаў, самалётаў і рэчаў узбраення ці ваеннага снаражэння, пастаўленых на гэтаму Пагадненню Ураду Саюза Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік, калі такія ваенныя пастаўкі патрабуюцца для выкарыстання гэтымі канадскімі ўзброенымі сіламі і не патрабуюцца Ураду Саюза Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік для ваенных аперацый, і

в) Аб звярненні Канадзе пасля вайны прыгодных яшчэ для выкарыстання самалётаў і самарухомых сродкаў, пастаўленых па гэтаму Пагадненню, калі яны патрэбны будучы ў Канадзе для мэт Канады, — пры чым будучы ўлічэння ступень магчымай зношанасці ўказаных прадметаў, — пры ўмове, што ў выпадках, калі ідэнтычнасць такога канадскага абсталявання не можа быць уста-ноўлена ў выніку ўключэння яго ў агульны фонд, ці па іншых прычынах, Урад Саюза Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік можа замяніць яго другім абсталяваннем падобнага тыпу.

Урад Саюза Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік згаджаецца рабіць усё, што ад яго залежыць, каб задаволіць любую падобную просьбу на такіх разумных умовах, якія будуць устаноўлены па кансультацыі Урадам Канады.

### Артыкул 9.

Урады Саюза Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік і Канады яшчэ раз пацвярджаюць сваё жаданне развіваць узаемна-выгадныя эканамічныя адносіны паміж іх краінамі і ва ўсім свеце. Яны заяўляюць, што іх кіруючыя мэты ўключаюць прыняццё мер, накіраваных на забеспячэнне насельніцтва працай, да пашырэння вытворчасці і спажывання тавараў і да садзейнічання развіццю гандлю шляхам аднавед-ных міжнародных пагадненняў адносна сацільвай палітыкі для таго, каб садзейнічаць дасягненню ўсіх эканамічных мэт, выкладзеных у дэкларацыі ад 14 жніўня 1941 года, вядомай пад назвай «Атлантычная Хартыя».

### Артыкул 10.

Гэта Пагадненне ўступае ў сілу гэтага ліку, яно будзе прымяняцца да ваенных паставак, якія прадастаўляюцца Ураду Саюза

## З а ў в а г а

(Даведка)

Закон аб Ваенных Асігнан-нях Канады, аб якім упамінаецца ў Пагадненні, быў прыняты Парламантам Канады 14 мая 1943 года.

Гэты Закон прадугледжвае прадастаўленне канадскага ваеннага забеспячэння Аб'яднаным На-цыям. У якасці органа, які ажыццяўляе ўпамянуты Закон, створаны Канадскі Камітэт Уза-емнай Дапамогі ў складзе якіх міністраў пад старшынствам міні-стра ўзбраення і забеспячэння. Асноўнай задачай Камітэта з'яўляецца ў адпаведнасці са стратэгічнымі патрабаваннямі вайны прадастаўляць у якасці

ўкладу, рабій абмен, пастаў-ляць, перадаваць права на вало-данне і прадастаўляць у распара-джэнне наяўнае ваеннае забеспя-чэнне любой з Аб'яднаных На-цый з тым, каб гэта забеспячэнне было выкарыстана для сумеснага і эфектыўнага вядзення вайны.

Пад ваеннымі пастаўкамі, якія ўпамінаюцца ў тэксце Пагаднен-ня, на гэтаму Закону разумеюцца — зброя ўсякага роду, боепры-пасы, самалёты, караблі, станкі, абсталяванне, матэрыялы, любыя прадукты сельскай гаспадаркі, усякія іншыя тавары, рэчы ці ві-ды абслугоўвання і існае.

## Новыя чаркасаўскія брыгады

Патрыятычны рух слаўных савецкіх людзей, якія ў вольны ад работы час прымаюць удзел у аднаўленні разбураных немцамі будынкаў, шырока разгарнуўся ў Нова-Беліцы.

Выканком Новабеліцкага рай-совета дэпутатаў працоўных пра-вёў сходы хатніх гаспадынь на пытанне разгортвання чаркасаў-скага руху. Сходы прайшлі з вялі-чай актыўнасцю. Удзельнікі іх расказалі аб тым, як немцы здэкаваліся над насельніцтвам Нова-Беліцы, як яны разбуралі цэлыя вуліцы і кварталы.

— Мы навіны аднавіць свой родны горад і мы не пашкадуем сваіх сіл, — заявілі ўдзельнікі схода.

20 сакавіка адбыўся масавы выхад на работу па аднаўленню будынка пад дзіцячы дом на Про-летарскай вуліцы. Для дзіцячага дома выкарыстоўваецца былое памяшканне школы, якое немцы разбурылі і ад якога застаўся поўразбураны корпус. Новабелі-цкія чаркасаўцы працавалі з вялі-кім патхненнем. Асабліва вызна-

чыліся брыгады Ф. Рак і В. Ам-бражэвіч. У першай брыгадзе 14 чалавек, у другой 23. Яны рых-тавалі пляцоўку для будаўніцтва, ачышчалі разбураны корпус ад смецця. У гэты-ж дзень дзве га-дзіны працавалі на аднаўленні будынка 48 работнікаў выкан-гома.

21 сакавіка чаркасаўскія брыгады зноў вышлі на працу. Вышла 110 чалавек. 22 сакаві-ка распачалося аднаўленне бу-дынка з такім разлікам, каб да 1 мая ён быў гатовы.

Выканком Новабеліцкага рай-совета дэпутатаў працоўных і райком КП(б)Б 26 сакавіка зноў арганізуюць масавы выхад чаркасаўскіх брыгад і насельніч-тва раёна на аднаўленне горада. Мы адновім яго! Мы зробім яго такім-жа, якім ён быў да пры-ходу нягоднікаў-немцаў на нашу зямлю.

Ф. КАШПУР,

старшыня выканкома Нова-беліцкага райсовета дэпу-татаў працоўных.

## Для дзяцей франтавікоў

Раённы дзіцячы дом працуе ў Месіслаўлі. У ім выхоўваюцца 80 дзяцей. Зараз па настанове выканкома гарадскога совета ад-

крыт дом для дзяцей франтавікоў і партызан. На выхаванне пры-нята 30 дзяцей. Дзеці акружаны бацькоўскімі клопатамі.

## Пабудова дамоў для пагарэльцаў

Сем'ям франтавікоў і партызан у Клімавічах аказана матэрыяль-ная дапамога на суму звыш 100.000 рублёў. Многія сем'і франтавікоў атрымалі прадукты харчавання і абутак.

Ва ўсіх сельсоветах створаны будаўнічыя брыгады, якія дапа-

магаюць сем'ям франтавікоў у пабудове жыллёвых памяшкан-няў. За кароткі час было пабуда-вана больш 100 новых памяшкан-няў для пагарэльцаў.

Дзяржава адпусціла пагарэль-цам звыш 10.000 кубаметраў дрэў.



# ЗАВАЮЕМ ВЫСОКІ ЎРАДЖАЙ!

**Совет Народных Камісараў СССР і Цэнтральны Камітэт ВКП(б) лічаць, што своєчасовае правядзенне веснавой сяўбы і атрыманне высокага ўраджаю ў 1944 годзе з'яўляецца важнейшай ваенна-гаспадарчай задачай савецкіх і партыйных арганізацый, зямельных органаў, калгасаў, МТС і саўгасаў, камуністаў і комсамольцаў, аграномаў, калгаснікаў і калгасніц, рабочых і служачых у справе забеспячэння Чырвонай Арміі і насельніцтва харчаваннем, а прамысловасці сыравінай.**

## За першыństwo

У нашым калгасе ёсць 1.690 гектараў зямлі, з якіх 555 гектараў пахаці і 710 гектараў сенажаці. Нямецкія акупанты павялілі калгаснікаў гэтай зямлі. Чырвоная Армія вярнула нам жыццё, вярнула і нашу зямлю. У гэтым годзе яравымі культурамі мы будзем засяваць 316 гектараў, у тым ліку ячменю—84 гектары, аўса—56, яравой пшаніцы—28, льну—14, бульбы—73 гектары і г. д.

План веснавой сяўбы даведзены да кожнай брыгады, якія ўжо цяпер змагаюцца, каб ні адзін гектар пахаці не застаўся незасянёным. У насенні і страхавым фондах мы засыпалі 373 цэнтнеры зерновых культур, што складае 100 процантаў да плана. Насенне наша ўсё ачышчана. Адрамантаван і сельскагаспадарчы інвентар. Спраўнымі стаіць 135 плугоў, гатулькі-ж боран, 66 калёс. На рамонт інвентара асабліва вызначыліся каваль Нікалай Грышчанка і сталар Нікіта Сідарук.

На пяць паляводчых брыгад у нас ёсць 112 коней. Апрача таго мы прывучылі хадзіць у ярме 44 каровы. Да пачатку палявых работ у нас будзе прывучана да

работы каля 100 кароў, на якіх мы зможам праводзіць ворыва, баранаванне і скарыстоўваць іх на падвозцы. Цяпер амаль усе цягло выкарыстоўваецца на вывазцы гною на палі. Намі ўжо вывезена 300 тон гною.

Пяршынства ў падрыхтоўцы да сяўбы заваявала чацвёртая брыгада (брыгадзір Ганна Дрожа). У гэтай брыгадзе даўно ўжо ачышчана і правярана на ўсхожасць насенне. Калгаснікі брыгады сабралі адну тону попелу і больш цэнтнера птушынага памёту. У брыгадзе арганізаваны звенні, якія рыхтуюцца да сяўбы тэхнічных культур.

Нямецкія акупанты спалілі ў нашым калгасе два кароўнікі на 350 галоў, цялятнік, канюшню, свінарнік, гумно і два свірны. Усе гэтыя будынкі мы адновім у бліжэйшы час. На папалішчы вырастае ўжо новая канюшня на 150 галоў. Будаўнічая брыгада (брыгадзір Кірыла Смольскі) працуе вельмі старанна. Асабліва вызначаецца 70-гадовы калгаснік Нікіта Сідарук. Гэтай-жа брыгадай адноўлена кузня і сталымашня.

Да вайны наш калгас быў насеннаводчы. Насеннаводчым наш

калгас будзе і цяпер. За гэта мы змагаемся найлепшай падрыхтоўкай да сяўбы. Пры правярцы на ўсхожасць насення аўсу, ячменя, пшаніцы і іншых культур, усе яно дало стопроцэнтную ўсхожасць. Застаецца толькі высокажасна, на добра апрацаванай і ўгнаёнай глебе, правесці сяўбу, наладзіць добры догляд за пасевамі. А гэта мы зробім абавязкова. Высокі ўраджай будзе заваяваны.

Калгаснікі сельскагаспадарчай арцелі «КІМ», з якімі мы саборнічаем, імкнучыся асярэдзіць нас. Але нашы калгаснікі прыкладуць усе намаганні, каб у саборніцтве заваяваць першыństwo.

Аднаўляючы сваю гаспадарку і ўзорна рыхтуючыся да сяўбы, мы разам з гэтым усямерна дапамагаем фронту. Апрача здадзеных прадуктаў у фонд Чырвонай Арміі мы прадалі дзяржаве 12 тон зерня і 28 тон бульбы. На будаўніцтва авіяэскадрылі «Калгаснік Палесся» мы ўнеслі ўжо каля 100.000 рублёў.

**Пётр СТАЛЬМАКОУ,**  
старшыня калгаса «Пролетарый», Хойніцкі раён.

## У перадавой брыгадзе

Аляксей Сямёнавіч Севярынец, брыгадзір гарадній брыгады калгаса імені Літвінава, да Айчынай вайны так паладзіў справу вырашчвання гарадніны ў калгасе, што працоўныя горада Рэчыцы, ад якога калгас знаходзіцца ў 6—7 кілометрах, амаль увесь год атрымлівалі свежую гарадніну. У калгасе была вялікая парніковая гаспадарка. На ініцыятыве нястомнага брыгадзіра была пабудавана яшчэ і вялікая цяпляца. Год ад году калгас рос і багацеў. І ў гэтым агудным уздыме калгаснай гаспадаркі, росце заможнасці калгаснікаў, росквіце калгаснай вёскі была вялікая частка працы Аляксея Сямёнавіча.

У 1941 годзе брыгада Севярынца рыхтавалася сабраць высокі ўраджай гарадніны. Брыгадзір марыў павасці на ўсесаюзную сельскагаспадарчую выставу ў Маскве. Але нямецка-фашысцкія захопнікі парушылі мірнае жыццё нашага народа, вералюбна напалі на Савецкі Саюз.

Захопішы вёску, дзе жыў Аляксей Сямёнавіч, нямецкія каты пачалі наводзіць «новы парад». Гестапаўцы хапалі і знішчалі аднаго за другім савецкіх людзей—лепшых актывістаў вёскі. Так загінулі ад рук фашыстаў старшыні сельсовета і калгаса, так загінула яшчэ 10 чалавек. Немцы спалілі калгасныя пабудовы. Яны абрабавалі і знішчылі ўсе багаці калгаса і калгаснікаў.

Аляксей Сямёнавіч стараўся захаваць цяпляцу і рамы ад разбурэння. Брыгадзір, як і ўсе калгаснікі, верыў, што нядоўга будучы гаспадарыць нямецкія людзеды на савецкай зямлі. Употаў ён захаваў двое дзесяцічных вагаў, вяліку-сартоўку і насенне гарадніх культур. Усё гэта вельмі знадалася цяпер, пры аднаўленні калгаса. Насенныя фонды калгас ачысціў на сваёй вялікай-сартоўцы.

У снежні мінулага года агульны сход калгаснікаў абраў праўленне арцелі. У склад праўлення абраны Аляксей Сямёнавіч Севярынец. Яго зноў прызначылі брыгадзірам гарадній брыгады. Горача ўзяўся ён за сваю любімую справу. Яго брыгада першая ссынала насенне гарадніх культур. У насенным фонд было ссылана захавае брыгадзірам насенне: сталовых буракоў—5 кілограмаў, радыскі—1, капусты—1, туркоў—0,5, морквы сталовай—0,6, салату—0,1 кілограма.

Брыгадзір першы ў калгасе

са сваіх асабістых зберажэнняў унёс на танкавую калону 1.000 рублёў.

У брыгадзе створаны два звяны. Звепням адведзены ўчасткі, дано заданне на накармленне попелью, гною і іншых мясцовых угнаенняў.

— Пад гарадніну і бульбу з кожнага калгаснага двара будзе вывезена не менш 9—12 вазоў гною,—гаворыць Севярынец.

У перадавой брыгадзе калгаса, якой з'яўляецца брыгада Севярынца, падрыхтаваны інвентар, правярана на ўсхожасць насенне. Для Аляксея Сямёнавіча добра зніма аграэхніка гарадніх культур. Ён ведае, што глыбокая, добрая апрацоўка глебы, багатая зпраўка яе мясцовымі ўгнаеннямі, сістэматычны догляд і падкормка раслін забяспечыць высокі, ваенны ўраджай гарадніны. Узорна рыхтуючыся да веснавой сяўбы, брыгада Севярынца змагаецца за высокі ўраджай.

**Ф. ЛЕУША.**

## Дамы для калгаснікаў

**ЛЕЛЬЧЫЦЫ,** 23 сакавіка. (БЕЛТА). Нямецкія акупанты да іхэнту спалілі і разбурылі ўсе калісцы квітнечыя сёлы і вёскі раёна. Пасля выгнання захопнікаў засталіся толькі 32 непашкоджаныя дамы. Цяпер ва ўсіх калгасах, нягледзячы на блізкасць фронту, шырока разгарнулася будаўніцтва новых дамоў для калгаснікаў.

У вёсцы Лежаны пабудавана ўжо 120 новых няіспечных дамоў для калгаснікаў. У вёсцы Дуброва 100 сем'яў ужо жывуць ва ўноўпабудаваных дамах. 60 новых дамоў пабудавана ў вёсцы Чамернае.

Усяго па раёну пабудавана звыш 650 новых калгасных дамоў.

## Чым будучы сеяць у Мозырскім раёне?

**МОЗЫР.** (Наш нарэсп.) Адноўленыя калгасы Мозырскага раёна ў гэтым годзе будучы праводзіць першую веснавую сяўбу на вызваленай ад нямецкіх захопнікаў зямлі. Пасеўная плошча складае 10.000 гектараў, у тым ліку пад раннія яравыя культуры—4.044 гектары.

Як-жа ў раёне рыхтуюцца да сяўбы?

Вядома, што побач з арганізацыяй працы, падрыхтоўкай плававай сілы, інвентара рапашным звяном з'яўляецца насенне. Добрае насенне—аснова высокага ўраджаю. Таму першы абавязак кожнага калгаса—поўнаасцю забяспечыць сябе насеннем усіх культур. Між тым засыпка насення па раёну да гэтага часу не закончана і выклікае сур'ёзную трывожу: збожжавых засыпана толькі 41 процант, бульбы 31 процант, а тэхнічных, бабовых і таго менш.

І засыпанае насенне не падрыхтавана да сяўбы. У калгасе імені Папаліна, Каменскага сельсовета, насенне засыпана са смеццем, ачыстка-ж яго не наладжана. Такое-ж становішча і ў калгасах Прудкоўскага сельсовета.

У асобных калгасах нагледжуцца яўна злычынныя адносіны да насення. Так, у калгасе «Чырвоныя Барыскавічы» было ссыпана патрэбнае насенне, але кіраўнікі калгаса разбазарылі яго. Цяпер калгас фактычна застаўся без насення. У калгасе імені Варашылава, Баброўскага сельсовета, насенне ссыпалі ў свіран, і ў гэтым-жа свірне, за перагародкай, адкрылі... лязню. Насенне псеуецца, трапіць усхожасць.

## У поўнай гатоўнасці

Калі пачнуцца палявыя работы, для калгаснікаў будзе дарага кожная хвілінка рабочага часу. А вопыт вучыць, што чым хутчэй засееш зямлю, тым большы збыршт ўраджай. Значыць, для таго, каб у спісільны тэрміны, на высокім аграэхнічным узроўні правесці сяўбу, неабходна ўсебакова падрыхтавацца да яе.

Вось чаму нашы калгаснікі з самай восені распачалі дзейную падрыхтоўку да вясны. Перш за ўсё мы наладзілі збор насення на ўсю пасеўную плошчу. Калгаснікі ахвотна здавалі зерне. Мы ссыпалі яго ў добра абсталяваны свіран. Усё зерне давалі да пасеўных кандыдый.

Разам з гэтым пачалі звозіць раскіданы па полю інвентар і праводзіць яго ў парадак. Была створана рамонтная брыгада, якая за кароткі тэрмін адрамантавала плугі, бораны, збрую і калёсы. Зараз увесь інвентар звезены на калгасны двор і размеркаваны па брыгадах.

Паклапаціліся мы аб цягавой

У чым-жа прычына такога становішча?

Прычына ў тым, што Мозырскі райком партыі перадаручыў гэту справу другарадным асобам і не забяспечыў кантролю за ходам засыпкі і ачысткі насення, пусціў гэту справу на самапек. Характэрна, што райком партыі ні разу не заслухаў на сваім паседжанні пытанні аб насенні. Сакратар райкома партыі тав. Шылінкоў чамусьці лічыць, што падрыхтоўкай да вясны павінен займацца толькі райвыканком.

Райком партыі не нападзіў партыйны і комсамольскі актыў на выкананне такой важнейшай задачы ў падрыхтоўцы да сяўбы, якой з'яўляецца засыпка і падрыхтоўка насення, не мабілізаваў на гэтую справу калгасныя актывісты, усіх калгаснікаў. Агітатары абыходзяць пытанні падрыхтоўкі да вясны. Толькі гэтым можна вытлумачыць той факт, што ў асобных калгасах да гэтага часу можна пачуць разважанні аб тым, што «мабыць насенне нам дадуць, прадаставяць насенныя палыкі». Кіраўнікі такіх калгасаў на-сутнасці нічога не робяць, каб сабраць і засыпаць насенне, якое маецца ў калгаснікаў.

Соўнарком СССР і ЦК ВКП(б) вызначылі канкрэтныя мерыпрыемствы па барацьбе за высокі ўраджай 1944 года. Кіраўнікі партыйных, савецкіх і комсамольскіх арганізацый Мозырскага раёна павінны зрабіць усё неабходнае, каб кожны калгас поўнаасцю засыпаў і падрыхтаваў да сяўбы патрэбную колькасць насення. Гэтага патрабуюць інтарэсы барацьбы за ўраджай.

**Сцяпан ШАРАМЕТ.**

Копі пастаўлены ў добрае памяшканне, забяспечаны грубымі і кашэнтраванымі кармамі. Конюхамі вызначаны лепшыя калгаснікі Аляксей Мяжышын і Агаф'я Азарэнка, якія старанна даглядаюць жывёлу. Копі маюць сярэднюю і вышэйсярэднюю ўкормленасць.

Усе калгаснікі стараюцца як мага лепш падрыхтавацца да сяўбы. Яны працуюць, не шкадуючы сіл. Калгаснікі Іван Дукачоў, Іван і Пётр Ткачовы, Елена Куксянкова на любой працы перавыконваюць дзейныя заданні.

Зараз наш калгас у поўнай гатоўнасці сустракае вясну. Дні, якія засталіся да палявых работ, мы выкарыстаем на вывазку гною ў поле, на яшчэ больш старанную падрыхтоўку да вясны.

**Рыгор РАЙТУЗАУ,**  
старшыня калгаса «Чырвоныя араты», Насцюковіцкага раёна.



## Зямельныя ўчасткі і насенне для гароднікаў

Народны Камісар земляробства СССР тав. А. А. Андрэў прапанаваў Наркамземам рэспублік, краёвым і абласным зямельным аддзелам аказаць профсаюзным арганізацыям дапамогу ў пашырэнні пасевных плошчаў пад індывідуальнымі і калектыўнымі гародамі. Пад гароды рабочых і служачых прадпрыемстваў і ўстапоў вызначыць свабодныя землі а дзяржаўнага зямельнага фонда. Апрача таго, па дагаворнасці з калгасамі можна аздаваць пад гароды невыкарыстаныя калгасамі землі. лепшыя зямельныя ўчасткі, якія размяшчаны бліжэй да населеных пунктаў, вызначаць, у першую чаргу, сем'ям вайнаслужачых і інвалідам айчыннай вайны. Вызначэнне зямляў пад гароды для рабочых і служачых павінна быць закончана да 1 красавіка.

Наркамзем СССР абавязваў зямельныя органы, вучэбныя і навуковыя ўстановы аказваць агра-тэхнічную дапамогу насельніцтву па вырашчванню бульбы і гародніны, апрацоўцы і ўгнаенню глебы, падрыхтоўцы насення да сяўбы, барацьбе з шкоднікамі і хваробамі раслін.

Зямельным органам даручана таксама арганізаваць вырашчванне і продаж рабочым і служачым расады капуст, памідораў і іншых культур у калгасах, навуковых установах, вучэбных і навуковых устаноў і пітомніках. Яны павінны вылучыць, апрача таго, неабходную колькасць насення для продажу рабочым і служачым па заяўках профарганізацый праз дзяржаўныя насенныя магазіны і спажывецкую кааперацыю.

(ТАСС).

## На прадпрыемствах, якія аднаўляюцца

Калектывы заводаў Гомеля, якія ўключыліся ў перадавыя спартыўныя, энергічна аднаўляюць свае прадпрыемствы. Яны імкнучыся як мага хутчэй ліквідаваць вынікі нямецкай акупацыі, даць насельніцтву больш прадукцыі.

Калектыву рабочых ложкавай фабрыкі за кароткі тэрмін адрамантаваў ліцейны цэх, аднавіў плавільны аграгат, падрыхтаваў да пуску паветрадуўку. Закачаванне рамонт фабрычнага корпуса.

У спецыяльна падрыхтаванае памяшканне была звезена вялікая колькасць гарэлых, ламаных

ложкаў, якія сабралі рабочыя ў разбураных і спаленых немцамі дамах горада. Выкарыстоўваючы гэту сыравіну, фабрыка ўжо дала першую прадукцыю. У другім квартале для патраб насельніцтва фабрыка дае звыш 1.000 новых ложкаў.

На заводзе «Рухавік рэвалюцый» наладжана вытворчасць спецыяльных нажоў для ручной рэзкі торфу. Выраблена больш 200 такіх нажоў.

Пры швейнай фабрыцы «Комінтэрн» для абслугоўвання насельніцтва адкрыты і працуюць швейныя і абутковыя майстэрні.

(БЕЛТА).

## Сустрэча з земляком-героем

Вестка аб прыездзе Героя Савецкага Саюза, старшага лейтэнанта Андрэя Варанчука хутка абыйшла мястэчка Горваль. Да земляка прыйшлі Васа Кухарэнка і другія. Да вайны яна вучылася ў Андрэя Ікаўлевіча Варанчука — ён быў настаўнікам географіі і беларускай мовы ў няпоўнай сярэдняй школе на Гомельшчыне. Прышлі сюды і другія вучні і таварышы Андрэя Варанчука.

Кожнаму хацелася паглядзець на свайго земляка-ваіна, у якога на грудзях блішчыць «Залатая звызда», ордэн Леніна і ордэн Чырвонай Звязды. Кожны хацеў паслухаць расказ аб фактавым жыцці і адначасова расказаць пра сябе.

Андрэй быў усхваляваны гэтым сардэчным прыёмам свайго земляка. Ён расказаў ім аб тым, як ваіны яго батарэі фаріравалі раку Дняпр.

Вакон плытоў, на якіх перавозілі гарматы, ірваліся снарады. На правым беразе ракі праціўнік пераходзіў у контратакі, але Варанчук не хваляваўся. Ён ведаў, што гарматы не падвядуць і байны не адступяць перад ворагам, а патоняць яго далей, далей на захад.

Дарэмна фрыцы спрабавалі ўпыхаць. Малодшы сержант Мусатаў, любімец батарэі, сабраў ес-

давых, сувязістаў і наведў іх у атаку на ворага. Такім чынам было захоплены памала зброі і знішчана многа гітлераўцаў.

Артилерысты любяць свайго камандзіра. У яго батарэі няма ніводнага байца і сержанта, які не быў бы ўзнагароджаны ордэнамі і медалямі Савецкага Саюза. Былы старшыня батарэі т. Мазавін стаў намеснікам камандзіра батарэі на палітычнай частцы, старшы сержант Рэпін — камсорт падраздзялення, сержант Спепапенка — камандзірам узвода.

Ваіны любяць свайго камандзіра, гатовы за яго аддаць жыццё. У адным баю, калі вораг напаў на Андрэя Варанчука, старшы сержант Тураноў абараніў любімага камандзіра сваімі грудзямі.

Былы народны настаўнік, а зараз афіцэр Чырвонай Арміі Андрэй Варанчук доўга расказаў сваім землякам-горвальцам баявыя эпізоды. Паўчуні гордзіліся паўнімі сэрца яго бацькі і маці, гордзіліся за сына, мужа і «ваіна Чырвонай Арміі».

Праз некалькі дзён Андрэй Варанчук зноў вярнуўся на фронт і зараз а яшчэ большай упартасцю вядзе сваіх бласпартных ваінаў у бой за Радзіму.

М. БЕРКОВІЧ.

# Міжнародная ІНФАРМАЦЫЯ

## Замежны друк аб адмоўных адносінах фінскага ўрада да савецкіх умоў перамір'я

ЛОНДАН, 22 сакавіка. (ТАСС). Газета «Тайме» напярэдажжае Фінляндцыю, што яе становішча не такое, каб яна магла таргавацца. Газета піша, што «нечаканая міласцінасць прапанаваных Масквой умоў, прызнаная ўсім светам, апрача дзяржаў востра, як бачна, пабудзіла кіраўнікоў Фінляндыі не даць больш разумны адказ, але прадпрыняць лёгкадумную спробу таргавацца аб умовах. Распачытае і многаслоўны фінскі адказ... меў на ўвазе відавочную надзею на тое, што будучы прапанаваныя яшчэ больш спрыяльныя ўмовы».

ЛОНДАН, 22 сакавіка. (ТАСС). Газета «Іўнінг Ньютс» у перадавым артыкуле, гаворачы аб адхіленні Фінляндцыяй савецкіх умоў, піша, што «Фінляндцыя ўсё глыбей грузіць у дрыгве». Праўда, — працягвае газета, — фінскія лідэры свярдаюць, што яны «на-ранейшаму сур'ёзна спадзяюцца» на мір, аднак застаецца фактам, што ўмовы адхілены; гэты факт вызначаецца сваёй бягучасцю не менш, чым любое іншае заблуджэнне сатэлітаў».

ГЕТЭБОРГ, 22 сакавіка. (ТАСС). Газета «Гетэборг Хандэльстыднінг» у перадавым артыкуле адзначае, што сваім адмаўленнем весткі перагаворы на аснове рускіх умоў «Фінляндцыя зачыніла дзверы».

## Дзеянні авіяцыі саюзнікаў

### НАЛЁТЫ НА БЕРЛІН І ФРАНКТУРТ

ЛОНДАН, 22 сакавіка. (ТАСС). Як наведмляе агенцтва Рэйтэр, вялікія злучэнні амерыканскіх бомбардыроўшчыкаў падверглі бомбардыроўцы ваенныя і прамысловыя аб'екты ў Берліне.

ЛОНДАН, 23 сакавіка. (ТАСС). У ноч на 23 сакавіка звыш тысячы англійскіх самалётаў падверглі канцэнтраванай бомбардыроўцы рад ваенных аб'ектаў Германіі. Узніклі вялікія пажары. Асноўным аб'ектам атак з'явіўся горад Франкфурт.

Самалёты «Маскіто» атакавалі Берлін і раёны Заходняй Германіі.

### ВЫВЯРЖЭННЕ ВЕЗУВІЯ

ЛОНДАН, 22 сакавіка. (ТАСС). Агенцтва Рэйтэр наведмляе, што вечарам 20 сакавіка патакі лавы з кратара Везувія накіраваліся на наўвочнаму схілу гары, прагражваючы затапіць вёскі Сан-Себастыяна і Массо дзі Самарэ. Пацяткіснае насельніцтва гэтых вёсак было эвакуіравана да наступлення лавы. Акрамя таго многа бежанцаў эвакуіравалася і з другіх паселішчаў, на паўночным схіле Везувія. Асноўны патак лавы, па звестках італьянскіх вучоў, вечарам 20 сакавіка з хуткасцю 200 мтр у гадзіну з'явіўся ў 25 кілометраў у суткі.

## Да падзей у Венгрыі

ЛОНДАН, 21 сакавіка. (ТАСС). Агенцтва Рэйтэр перадае са Стакгольма:

«Венгерскія колы ў Стакгольме пацвярджаюць раней перадаваныя наведанні аб тым, што венгерскі рэгент адмірал Хорці, венгерскі міністр замежных спраў, ваенны міністр і галоўна-камандуючы аказаліся «палоннымі» немцаў. Як наведмляюць, Франц Бачі, лідэр пангерманскага руху ў Венгрыі, камандуе падраздзяленнямі нямецкай нацыянальнай меншасці ў Венгрыі.

Згодна наведманню бернскага карэспандэнта газеты «Свенска Дагбладэт», утаржэнне ў Венгрыю адбылося пасля адмаўлення венгерскага прэм'ер-міністра Калаі ад патрабаванняў, перададзых яму германскім пасланнікам у Будапешце на мінулым тыдні. Патрабаванні заключаюцца ў наступным: Венгрыя павінна правесці татальную мабілізацыю; паслаць акупацыйныя войскі ў Юга-

славію; паслаць венгерскіх рабочых у Германію і павялічыць экспарт харчавання і сыравіны.

Калаі цалкам адхіліў гэтыя патрабаванні, і 16 сакавіка германскі пасланнік заявіў яму, што небяспека рускага наступлення патрабуе аховы венгерскай тэрыторыі, і наколькі венгерскія войскі не могуць гэтага зрабіць самі, то нямецкія часткі павінны акупіраваць стратэгічныя пункты краіны.

Згодна наведманню з Будапешта, атрыманага бернскім карэспандэнтам газеты «Свенска Дагбладэт», да гэтага часу для акупацыі Венгрыі скарыстаны 6 нямецкіх дывізій.

У наведманні, атрыманым газетай «Свенска Дагбладэт», гаворыцца, што дзве румынскія дывізіі дапамагаюць немцам у акупацыі Венгрыі. Згодна гэтага наведмання, у многіх раёнах краіны адбываюцца баі.

цыяй і важнымі пунктамі ў Будапешце.

З членаў урада, якія знаходзіліся 19 і 20 сакавіка ў Будапешце, адзінай значнай асобай быў міністр Калаі. У цяперашні час невядома, што з ім. Блізкая да Калаі нелегальная венгерская радыёстанцыя працуе ўжо ў правінцыі, заклікаючы венгерскія войскі і насельніцтва аказаць супраціўленне захопнікам. У многіх месцах венгерскія войскі аказвалі энергічнае супраціўленне немцам. Наведмляюць таксама аб сутычках паміж венгерскім насельніцтвам і немцамі».

Газета «Стакгольме Тиднінген», гаворачы аб прычынах акупацыі, піша, што ў венгерскіх колах у Стакгольме акупацыю Венгрыі лічаць мерапрыемствам, выкліканым адчайным становішчам Германіі і наведманнем аб тым, што балканскія краіны шукаюць магчымасці для сепаратнага міру. Гэта акупацыя тлумачыцца таксама хуткім прасоўваннем рускіх на Украінскім фронце».

## Чуткі аб акупацыі немцамі Румыніі і Балгарыі

СТАКГОЛЬМ, 23 сакавіка. (ТАСС). Усе рашчынныя шведскія газеты публікуюць наведманне агенцтва Рэйтэр аб тым, што

следы за Венгрыяй немцы акупіравалі Румынію. Спасылаліся на даныя з Анкары, газеты перадаюць таксама аб тым, што акупіравана і Балгарыя.

## Баі паміж венгерскімі і румынскімі войскамі

ЛОНДАН, 22 сакавіка. (ТАСС). Як перадае агенцтва Рэйтэр з Цюрыха, згодна весткам, атрыманым цюрыхскімі дыпламатычнымі коламі праз Бузарэст, на венгер-румынскай граніцы працягваюцца сутычкі паміж венгерскімі і румынскімі войскамі. Гэтыя сутычкі ў некаторых месцах, у прыватнасці ў Арадэ і Надзь-Варадзе, дзе румыны паспрабавалі перавадзіць праз граніцу, ператварыліся ў сапраўдныя баі. Згодна наведманню з тых-жа кры-

ніц, немцы прызначылі генерал-лейтэнанта Фекетхальмі-Цейднер галоўнакамандуючым узброенымі сіламі Венгрыі. Гэты генерал, як вядома, нясе асноўную адказнасць за зверскую расправу з югаслаўскім насельніцтвам у акупіраваным венграмі раёне Нова-Сад. Цейднер некаторы час таму назад уцёк у Германію, адкуль зараз вярнуўся ў Венгрыю.

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ.